

GROY group  
uro Współpracy z Zagranicą Tłumaczeń i Reklamy  
Maria Groyecka-Wierzchowska  
40-224 Katowice, ul. 1 Maja 9  
al.

**BIURO WSPÓŁPRACY Z ZAGRANICĄ TŁUMACZEŃ I REKLAMY**  
**„GROY group“**  
**Maria Groyecka-Wierzchowska**

20115120

Sprzedawca (Seller): Adres (Address): 40-224 Katowice, 1Maja Street No 9  
Tel./Fax: ; telephone:  
Account Name: Multikonto Business Export  
Numer konto (Account No):  
Adres banku (Bank Address): Bankowość Detaliczna BRE Banku S.A.  
MULTIBANK  
Numer IBAN (IBAN Numer):  
Kod SWIFT/BIC (SWIFT/BIC Code):  
NIP No (Tax Identification Number): 954 119 80 76  
Data wystawienia (Data and place of issuance): Katowice , 14.03.2011

**FAKTURA VAT (VAT INVOICE NO): 143/2011**

Original/Kopia (Original/COPY)

Nabywca (Purchaser): Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca  
Matičné námestie 1617  
022 01 Čadca  
Slovakia  
IČO: 379 055 46  
DIČ: 202 176 80 89

Data sprzedaży (Date of sale): 10.03.2011

Sposób zapłaty (Method of payment): przelew 30 dni (transport 30 days)

Opis (description)	Kwota (Amount)
Tłumaczenie pisomne SVK – POL "Úprawy na jednoročnom pláne aktivít 2011/2012"	31 NS x 17,99 = 557,69 PLN netto
Sygnatura zlecenia: 5100	VAT 23% 128,27 PLN
Aktivita G5F – 2010/2011	Total: 685,96 PLN brutto
Nr. Zamówienia: 3/ET-G5F/2011	
Podatek Vat obciaza sprzedawce (VAT is to be paid by the Seller)	

Do zapłaty (To be paid): 685,96 PLN

0 2 1 7 2 2

ka

Nabywca (Purchaser)

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny ČADCA	
Došlo: 25.03.2011	1
Číslo:	Prílohy:
Oddelenie:	